

MEDION®

instrukcja obsługi



Bluetooth® Zestaw klawiatura/mysz

MEDION® ŻYCIE® E81114 (MD 85014)

Spis treści

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi.....	3
1.1.	Objaśnienie symboli	3
2.	Przeznaczenie	4
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	5
3.1.	Ogólny	5
3.2.	Bezpieczny montaż.....	5
3.3.	Informacje ergonomiczne	5
3.4.	Postępowanie z akumulatorami.....	5
4.	Zakres dostawy.....	7
5.	Wymagania systemowe	7
6.	Przegląd urządzenia	8
6.1.	Klawiatura	8
6.2.	Mysz.....	9
7.	Instalacja.....	10
7.1.	Instalowanie klucza sprzętowego USB Bluetooth®.....	10
7.2.	Instalowanie klawiatury	10
7.3.	Podłączanie klawiatury przez Bluetooth®	10
7.4.	Przełączanie pomiędzy połączeniami Bluetooth®	11
7.5.	Instalowanie myszy	11
8.	Jeśli wystąpią problemy	12
9.	Czyszczenie	12
10.	Naprawa	12
11.	Dane techniczne.....	12
12.	Informacje o zgodności UE	13
12.1.	Informacje o znakach towarowych	13
13.	Utylizacja.....	14
14.	Informacje serwisowe	15
15.	Odcisk	16
16.	Oświadczenie o ochronie danych	17

1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że będziesz zadowolony z urządzenia.

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa oraz całą instrukcją. Należy zwrócić uwagę na ostrzeżenia znajdujące się na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w łatwo dostępnym miejscu. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

1.1. Objaśnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać opisanego w tekście niebezpieczeństwa, aby zapobiec opisanym tam możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnymi, nieodwracalnymi obrażeniami!



Dalsze informacje na temat korzystania z urządzenia!



Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi!

.

Punktor / informacja o zdarzeniach podczas pracy

-

Instrukcje do wykonania



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Informacje o zgodności”):
Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw WE.

2. Przeznaczenie

Twoje urządzenie oferuje następujące możliwości użytkowania:

Ten produkt służy do wprowadzania danych w komputerze/
notebooku wyposażonym w porty USB.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność wygasa w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie używaj żadnych dodatkowych urządzeń, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Używaj wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy zwrócić uwagę na wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Każda inna operacja jest uważana za niewłaściwą i może prowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- Nie używaj urządzenia w obszarach zagrożonych wybuchem. Należą do nich na przykład: B. Systemy zbiorników, obszary przechowywania paliwa lub obszary, w których przetwarzane są rozpuszczalniki. Urządzenia nie wolno także używać w pomieszczeniach, w których powietrze jest zanieczyszczone cząstkami stałymi (np. mąką lub pyłem drzewnym).
- Nie narażaj urządzenia na ekstremalne warunki. Należy unikać:
 - Wysoka wilgotność lub wilgoć,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - bezpośrednie działanie promieni słonecznych,
 - otwarty ogień.

3. Instrukcje bezpieczeństwa

3.1. Ogólny

Ten produkt jest przeznaczony do obsługi na komputerze/ notebooku wyposażonym w porty USB.

Postępuj zgodnie z przepisami bezpieczeństwa komputera, do którego podłączasz urządzenie.



Przed aktualizacją danych wykonaj kopie zapasowe na zewnętrznych nośnikach pamięci. Wyklucza się dochodzenie roszczeń odszkodowawczych z tytułu utraty danych i wynikających z tego szkód następnych.

3.2. Bezpieczny montaż

- Urządzenia te należy umieszczać i obsługiwać na stabilnej, równej i wolnej od wibracji powierzchni.
- Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci, kurzu, ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie narażaj urządzenia na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody oraz nie stawiaj na nim żadnych pojemników wypełnionych płynami - takimi jak: B. Wazony – na lub obok urządzenia. Wnikająca ciecz może mieć wpływ na bezpieczeństwo elektryczne.

3.3. Uwagi ergonomiczne

Badania medyczne wykazały, że niektóre dolegliwości fizyczne i urazy można przypisać długotrwałym, powtarzalnym ruchom w połączeniu z nieodpowiednim środowiskiem pracy i nieprawidłowymi nawykami pracy. Podczas pracy przy komputerze rób często przerwy. Jeśli odczuwasz ból, drętwienie lub mrowienie w ramionach, nadgarstkach, dłoniach lub palcach, skontaktuj się z lekarzem.

3.4. Obsługa akumulatorów

Urządzenie zasilane jest bateriami. Proszę zwrócić uwagę na następujące informacje:

-Unikaj kontaktu z kwasem akumulatorowym. W przypadku kontaktu preparatu ze skórą, oczami lub błonami śluzowymi należy przemyć zanieczyszczone miejsca dużą ilością czystej wody i natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

-Trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci.

-Nie połykaj baterii, istnieje ryzyko oparzeń chemicznych.

-Przestań używać urządzenia, jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo i trzymaj urządzenie z dala od dzieci.

-Przed włożeniem baterii sprawdź czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i w razie potrzeby je wyczyść.

-Zawsze wkładaj wyłącznie nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie używaj razem starych i nowych baterii.

-Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na polaryzację (+/-).



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo eksplozji!

Nieprawidłowa wymiana baterii grozi eksplozją!

-Baterie wymieniaj wyłącznie na baterie tego samego lub równoważnego typu.

-Nigdy nie próbuj ładować akumulatorów. Istnieje ryzyko eksplozji!

-Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (takiego jak światło słoneczne, ogień itp.).

-Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Bezpośrednie, silne ciepło może uszkodzić akumulatory. Dlatego nie narażaj urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła.

-Nie zwierać akumulatorów.

-Nie wrzucaj baterii do ognia.

-Natychmiast usuń wszelkie wyciekające baterie z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii oczyść styki. Istnieje ryzyko poparzenia chemicznego kwasem akumulatorowym!

-
- Wyjmij także wyczerpane baterie z urządzenia.
 - Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

-Trzymaj folię opakowaniową z dala od dzieci.

- Wyjmij produkt z opakowania i usuń cały materiał opakowaniowy.
- Sprawdź, czy dostawa jest kompletna, a jeśli dostawa nie jest kompletna, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od zakupu.

Wraz z zakupionym pakietem otrzymałeś:

- Klucz USB
- Klawiatura
- Mysz
- Baterie
- Dokumentacja

5. Wymagania systemowe

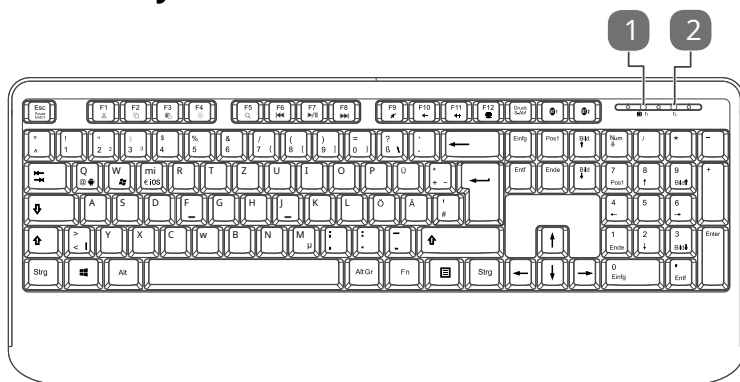
system operacyjny Windows® 10

Połączenie 1x port USB

6. Przegląd urządzenia

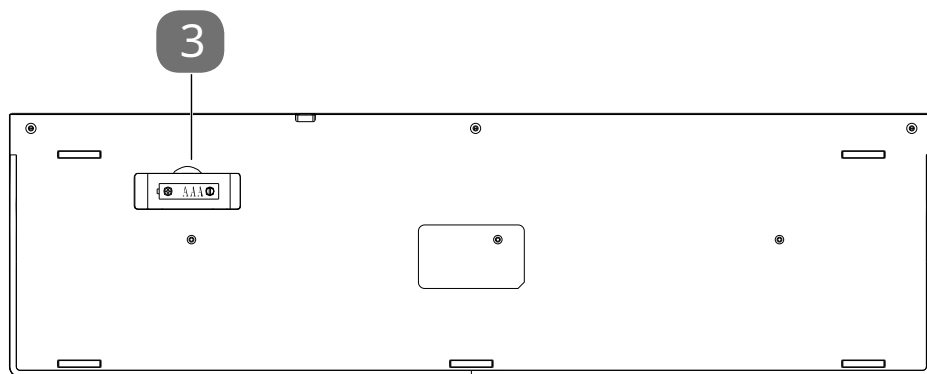
6.1. Klawiatura

6.1.1. Szczyt



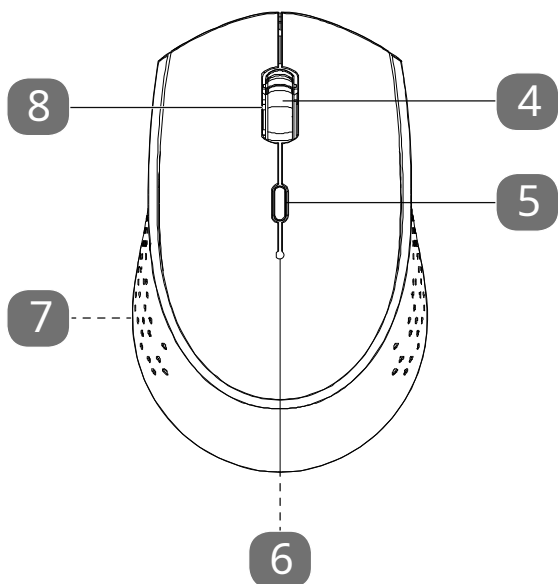
- 1) Dioda połączenia Bluetooth®**BT1**/ LED napięcie akumulatora
- 2) Dioda połączenia Bluetooth®**BT2**

6.1.2. spód



- 3) Komora baterii

6.2. Mysz



- 4) Kółko przewijania
- 5) Przycisk DPI
- 6) Klucz USB Bluetooth® (na dole) Komora
- 7) baterii (na dole)
- 8.) PROWADZONY

7. Uruchomienie

7.1. Instalowanie klucza USB Bluetooth®

- Włącz komputer i wszystkie podłączone urządzenia peryferyjne (monitor, drukarka itp.) i poczekaj, aż system operacyjny uruchomi się w pełni.
- Wyjmij klucz USB Bluetooth® ze spodu myszy i podłącz go do wolnego portu USB w komputerze.
- Wszystkie niezbędne sterowniki zostaną zainstalowane automatycznie.

7.2. Instalowanie klawiatury

-Włóż baterię 1,5 V AAA do klawiatury.



Jeżeli napięcie akumulatora jest zbyt niskie, zapala się dioda LED**BT1**mrugnąć.

7.3. Podłączanie klawiatury poprzez Bluetooth®



Tę klawiaturę można podłączyć do urządzeń obsługujących technologię Bluetooth®. Prosimy zwrócić uwagę na informacje zawarte w dokumentacji urządzenia. Używaj dołączonego klucza Bluetooth® tylko wtedy, gdy Twój komputer nie ma wbudowanego interfejsu Bluetooth®.

7.3.1. Podłącz połączenie Bluetooth® 1

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk**BT1**(Połączenie Bluetooth® 1) przez 3 sekundy, aby rozpocząć tryb parowania.

Dioda LED**BT1**miga na niebiesko.

- Teraz wybierz klawiaturę w ustawieniach Bluetooth® swojego urządzenia: „**MD 85014 K**„
- Klawiatura jest podłączona i jest teraz gotowa do użycia.

7.3.2. Połącz połączenie Bluetooth® 2

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk**BT2**(Połączenie Bluetooth® 2) przez 3 sekundy, aby rozpocząć tryb parowania.

Dioda LED**BT2**miga na niebiesko.

- Teraz wybierz klawiaturę w ustawieniach Bluetooth® swojego urządzenia „**MD 85014 K**„.
- Klawiatura jest podłączona i jest teraz gotowa do użycia.

7.4. Przełączanie pomiędzy połączeniami Bluetooth®



Klawiatura może być podłączona do dwóch różnych urządzeń jednocześnie za pomocą połączeń Bluetooth **BT1** i **BT2** można używać niezależnie od siebie.

Po sparowaniu urządzenia z jednym z połączeń Bluetooth® możesz w dowolnym momencie przełączać się między połączeniami.

- Naciśnij odpowiedni przycisk, aby wybrać połączenie Bluetooth®. Dioda LED połączenia Bluetooth® zaświeci się na 3 sekundy i połączenie zostanie nawiązane.

przycisk	Połączenie
BT1	Połączenie Bluetooth® 1
BT2	Połączenie Bluetooth® 2

7.5. Instalowanie myszy



Tę mysz można podłączyć do urządzeń obsługujących technologię Bluetooth®. Prosimy zwrócić uwagę na informacje zawarte w dokumentacji urządzenia. Używaj dołączonego klucza Bluetooth® tylko wtedy, gdy Twój komputer nie ma wbudowanego interfejsu Bluetooth®.

- Włóż baterię 1,5 V AA do myszy.
- Naciśnij i przytrzymaj to **Kółko przewijania i prawy klawisz myszy** przez 3 sekundy, aby rozpocząć tryb parowania. Dioda LED myszy miga na czerwono.
- Teraz wybierz mysz w ustawieniach Bluetooth® swojego urządzenia „**MD 85014 M**„.
- Mysz jest podłączona i jest teraz gotowa do użycia.

7.5.1. Ustawianie rozdzielczości DPI

Naciśnij przycisk DPI, aby ustawić żądaną rozdzielczość.



Domyślne ustawienie fabryczne to 1200 DPI.

Dioda zasilania	rezolucja
Dioda LED miga raz	800 DPI
Dioda LED miga dwukrotnie	1200 DPI
Dioda LED miga trzy razy	1600 DPI

8. Jeśli wystąpią problemy

Niepokojenie	Możliwa przyczyna	mierzyć
Klawisze funkcyjne klawiatury nie działają prawidłowo Okna	Ustawiono nieprawidłowy tryb klawiatury	Naciśnij Fn i W, aby przejść do trybu Windows Wybierz klawiaturę

9. Czyszczenie

Należy uważać, aby urządzenie nie zostało zanieczyszczone. Urządzenie i inne elementy czyścić wilgotną szmatką. Nie stosować rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących.

10. Naprawa

Zleć naprawę urządzenia wyłącznie autoryzowanemu partnerowi serwisowemu. Jeśli masz problemy techniczne, skontaktuj się z obsługą klienta.

-Skontaktuj się z przedstawicielem serwisu:

- jeśli do wnętrza urządzenia dostała się ciecz.
- jeśli urządzenie nie działa prawidłowo.
- jeśli urządzenie upadło lub obudowa jest uszkodzona.

11. Dane techniczne

Klawiatura	
Temperatura pracy:	0°C do +40°C
Wilgotność:	maks. 85%
Wymiary (dł. x szer. x wys.):	ok. 43,5 x 18,3 x 3,4 cm
Waga:	ok. 487 g
Wersja Bluetooth®:	V3.0
Zasięg transmisji radiowej:	2402–2480 MHz
Maksymalna moc transmisji:	Bluetooth® klasa 2 do -4,73 dBm
Wymagania systemowe:	Komputer stacjonarny lub notebook z kompatybilnym portem USB Aktualna wersja systemu Microsoft® Windows

Mysz	
Temperatura pracy:	0°C do +40°C
Wilgotność:	maks. 85%
Wymiary (dł. x szer. x wys.):	ok. 10,5 x 6,6 x 3,3 cm
Waga:	ok. 54g
Wersja Bluetooth®:	V3.0
Zasięg transmisji radiowej:	2402–2480 MHz
Maksymalna moc transmisji:	Bluetooth® klasa 2 do +2,98 dBm
Wymagania systemowe:	Komputer stacjonarny lub notebook z kompatybilnym portem USB Aktualna wersja systemu Microsoft® Windows

Klucz USB Bluetooth®	
Wymiary (dł. x szer. x wys.):	ok. 2,2 x 1,6 x 0,6 cm
interfejs	USB 2.0
Wersja Bluetooth®:	V4.2
Zasięg transmisji radiowej:	2402–2480 MHz
Maksymalna moc transmisji:	Bluetooth® klasa 2 do -2,21 dBm
Wymagania systemowe:	Komputer stacjonarny lub notebook z kompatybilnym portem USB Aktualna wersja systemu Microsoft® Windows

12. Informacje o zgodności UE

 MEDION AG niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi obowiązującymi przepisami:

- Dyrektywa RE 2014/53/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Pełną deklarację zgodności UE można pobrać pod adresem www.medion.com/conformity.

12.1. Informacje o znakach towarowych

Windows® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft®.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są wykorzystywane przez firmę MEDION na podstawie licencji.

Inne znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

13. Utylizacja



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób zabezpieczający je przed uszkodzeniami w transporcie. Opakowanie wykonane jest z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać odpowiedniemu recyklingowi.



URZĄDZENIE

Żadnych starych urządzeń oznaczonych poniższym symbolem nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie po zakończeniu okresu użytkowania należy poddać właściwej utylizacji.

Materiały nadające się do recyklingu zawarte w urządzeniu są poddawane recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Zanieś stare urządzenie do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do centrum recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub władzami miejskimi.



BATERIA

Zużytych baterii nie należy wyrzucać do śmieci domowych. Baterie należy utylizować w odpowiedni sposób. W tym celu dostępne są odpowiednie pojemniki do utylizacji u sprzedawców baterii i w miejskich punktach zbiórki. Dalsze informacje można uzyskać od lokalnego przedsiębiorstwa zajmującego się utylizacją odpadów lub władz miejskich.

W związku z dystrybucją baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani poinformować Państwa o:

Jako użytkownik końcowy jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii.

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

14. Informacje serwisowe

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami lub oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym działem obsługi klienta. Można się z nami skontaktować na różne sposoby:

- W naszej społeczności serwisowej poznasz innych użytkowników i naszych pracowników, będziesz mógł wymienić się swoimi doświadczeniami i przekazać swoją wiedzę.

Naszą społeczność serwisową można znaleźć pod adresem Community.medion.com.

- Zapraszamy również do skorzystania z formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.

- Oczywiście nasz zespół serwisowy jest do Państwa dyspozycji również za pośrednictwem naszej infolinii lub drogą pocztową.

godziny otwarcia	Produkty multimedialne (PC, notebook itp.)
Pon. - Piątek: 7:00 - 23:00 Sob. / Niedziela: 10:00 - 18:00	- 0201 22099-111
	Elektronika domowa i domowa
	- 0201 22099-222
	telefon komórkowy; Tablety i smartfony
	- 0201 22099-333
Adres usługi	
MEDION AG 45092 Jedzenie Niemcy	

Tę i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać na portalu serwisowym www.medion.com/de/service/start/.



Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz także zeskanować poniższy kod QR i pobrać instrukcję obsługi na swoje urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

15. Odcisk

Prawa autorskie © 2020

Stan na: 23 października 2020 r

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie w formie mechanicznej, elektronicznej lub innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie przysługują firmie:

MEDION AG

Przy Zehnthofie 77

45307 Jedzenie

Niemcy

Należy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Zawsze najpierw skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

16. Polityka prywatności

Szanowny Kliencie!

Informujemy, że my, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, przetwarzamy Twoje dane osobowe jako administrator.

W sprawach dotyczących ochrony danych kontaktuje się z nami inspektor ochrony danych naszej firmy, z którym można się skontaktować pod adresem MEDION AG, Data Protection, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com obsługiwane. Przetwarzamy Twoje dane w celu obsługi gwarancji i procesów z nią związanych (np. napraw) i opieramy przetwarzanie Twoich danych na zawartej z nami umowie kupna.

Twoje dane będziemy przekazywać zleconym przez nas dostawcom usług naprawczych w celu realizacji gwarancji i procesów z nią związanych (np. naprawy). Zasadniczo przechowujemy Twoje dane osobowe przez okres trzech lat, aby spełnić Twoje ustawowe uprawnienia z tytułu rękojmi.

Masz prawo do informacji o danych osobowych, których dotyczą, a także do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania i przenoszenia danych.

Jednakże obowiązują ograniczenia w zakresie prawa do informacji oraz prawa do usunięcia zgodnie z sekcjami 34 i 35 BDSG (art. 23 RODO). Ponadto istnieje prawo do złożenia skargi do właściwego organu nadzorczego ds. ochrony danych (art. 77 RODO w związku z sekcją 19 BDSG). W przypadku MEDION AG jest to Komisarz Krajowy ds. Ochrony Danych i Wolności Informacji Nadrenia Północna-Westfalia, PO Box 200444, 40212 Düsseldorf, [www. Idi.nrw.de](http://www.Idi.nrw.de).

Przetwarzanie Twoich danych jest niezbędne do realizacji gwarancji; Bez podania wymaganych danych realizacja gwarancji nie jest możliwa.

